סדר תפלה

A

FORM

OF

PRAYER

סדר תפלה

שבח והודאה ותהלה

לאל גורא עלילה

על השגחתו על אדונינו המלך יריה בעין החמלה

לשמרו בדרך הליכתו

לפארלימענט הויז

ביום ה׳ ט״ז השין העבר ,

ניכל נוק ותקלה , והצילו מכף כעול והוכין ועושה עולה ,

להתחיל במוצאי שבת קודש שבעה עשר יום לחדש כסליו

התקנ״ו ליצירה

בבתי כנסיות של ק״ק

אשכנזים יע״א :

בלונדון

נדפס בבית ובדפוס

ב״ה דוד בר מרדכי הלוי

A

FORM OF PRAYER AND THANKSGIVING TO THE ALMIGHTY GOD,

FOR HIS

PROVIDENTIAL CARE IN THE PRESERVATION OF THE KING'S MAJESTY

FROM THE LATE OUTRAGIOUS AND DESPERATE ATTEMPTS AGAINST HIS PERSON,

AS HE PASSED TO THE PARLIAMENT HOUSE,

ON *Thurſday*, the Twenty-Ninth Day of OCTOBER,

i. e. The Seventeenth Day of the Jewiſh Month CHESHVON.

TO BE USED AT

MORNING AND EVENING SERVICE,

IN THE GERMAN JEW'S SYNAGOGUES,

IN LONDON

COMPOSED IN HEBREW, BY THE

REV. MOSES MYERS,

AND TRANSLATED INTO ENGLISH, By D. LEVI.

AUTHOR OF LINGUA SACRA, &c.

Printed by D. LEVI. *Green Street, Mile End New Town.*

Anno Mundi 5556.

אחר תפלת ערבית החזן והקהל יומרו מזמורי תהלים אלו כמספר הי׳:

ד׳. למנצח בנגינות
ה׳ למנצח אל הנחילות
כ״א למנצח מזמור לדוד : ה״ בעזך ישמח מלך
כ״ג מזמור לדוד ה׳ רעי לא אחסר
ל״ג רננו צדיקים ב״ה
ס״א למנצח על נגינת לדוד
ס״ו למנצח שיר מזמור
ע״ב לשלמה אלהים משפטיך למלך תן
צ״ג ישב בסתר עליון
צ״ה לכו נרננה
ק״ מזמור לתודה
ק״ן הודו לה״ כי טוב כי לעולם חסדו
ק״ז הללו את ה״ כל גוים
קכ״א שיר למעלות אשא עיני אל ההרים
קכ״ח שיר המעלות אשרי כל ירא ה׳ ההולך בדרכיו
קל״ח לדוד אודך בכל לבי
קמ״ט הללויה שירו לה״
ק״נ הללויה הללו אל בקדשו

אח״כ יאמרו פסוקים אלו .

לך׳ הישיעה על עמך ברכתך סלה : ה״ צבאות עמנו : משגב לנו אלהי יעקב סלה : ה״ צבאות אשרי אדם בוטח בך : ברוך הגבר אשר יבטח בה״ והיה ה׳ מבטחו : ישא ברכה מאת ה״ וצדקה מאלהי ישעו : הנה כי כן יברך גבר ירא ה״ :

אח״כ יאמר החזן החדאה זו בקול רם : והקהל עמו בלחש : וכן יאמרו אותה בידי יום בימים בכוכר קודם אשרי ובא לציון : ובערב לאחר ד׳ אלהי

After evening Service, the Reader and Congregation are to chant the following eighteen Pſalms. VIZ.

PSALM. IV. To the Chief muſician upon Neginoth.

Pſalm. V. To the chief muſician upon Nechiloth.

Pſalm. XXI. To the chief muſician. A Pſalm of David. The king ſhall rejoice in thy ſtrength, O LORD!

Pſalm. XXIII. *A Pſalm* of David. The LORD is my ſhepherd, I ſhall not want.

Pſalm. XXXIII. Rejoice in the LORD, O ye righteous.

Pſalm. LXI. To the chief muſician upon Neginoth, *A Pſalm* of David.

Pſalm. LXVI. To the chief muſician, A Song *and* Pſalm.

Pſalm. LXXII. O God! give *the true knowledge* of thy judgments to the king.

Pſalm. XCI. He who dwelleth in the ſecret place of the moſt High.

Pſalm. XCV. O Come, let us ſing unto the LORD.

Pſalm. C. A Pſalm of thankſgiving.

Pſalm. CVII. O Give thanks unto the LORD for *he is* good: for his mercy *endureth* for ever.

Pſalm. CXVII. Praiſe the LORD all ye nations.

Pſalm. CXXI. A Song of Degrees, Shall I lift up mine eyes to the hills?

Pſalm. CXXVIII. A Song of Degrees. Bleſſed is every one who feareth the LORD: who walketh in his ways.

Pſalm. CXXXVIII. *A Pſalm* of David. I will praiſe with my whole heart.

Pſalm. CXLIX. Praiſe ye the LORD. Sing unto the LORD.

Pſalm. CL. Praiſe ye the LORD. Praiſe God in his ſanctuary.

AFTER WHICH THE FOLLOWING VERSES ARE TO BE SAID.

לישועתך Salvation *belongeth* unto the LORD: thy bleſſing *is* on thy people, Selah. The LORD of Hoſts *is* with us, the God of Jacob *is* our refuge, Selah. O LORD of Hoſts! Bleſſed is the man who truſteth in thee. Bleſſed *be* the man that truſteth in the LORD, whoſe help the LORD is. He ſhall receive a bleſſing from the LORD and righteouſneſs from the God of his ſalvation. Behold, thus ſhall the man be bleſſed that feareth the LORD.

AFTER WHICH THE READER SAYS THE FOLLOWING THANKSGIVING ALOUD, ACCOMPANIED BY THE CONGREGATION IN A LOW VOICE. AND THUS IS IT TO BE READ DAILY, AT MORNING SERVICE BEFORE ותתן לנו יי אלהינו, AND AT EVENING SERVICE AFTER. תפלת מנחה for FOURTEEN DAYS.

אלהי

ה' אלהי צבאות מי כמוך חסין יה · לך שמים אף לך ארץ · תבל ומלאה אתה
יסדתם · האל הגדול הגבור והנורא · בששה ימים כל היציר ברא ·
ישב על כסא רחמים · ומתנהג עם בריאיו במדת החסד ובמדת הרחמים ·
הבטליא הסדיו להועיל · האחד ואין זולתו · מושיע וגואל · מי ימלל גבורותה ·
ישמיע כל תהלתו · ה' אדוננו מה אדיר שמך בכל הארץ · לך ה' הממלכה
והמתנשא לכל לראש · ומה יקר חסדך אשר הגדלת לעשות עמנו · ואת
כל העם דרי איי בריטניא · אשר אנחנו בקרבם וחוסים בצילם · כי נתת
הוד המלוכה · ותשת עטרת פז · לראש צמח צדיק · הוא אדוננו המלך
האדיר והחסיד · נושעי השלישי ירום הודו · הדורש טוב לעמו · ודובר
שלום · לכל יושבי ארצינו וסביבותינו · ועיניו תמיד פקוחות · להישיר דרכינו
ולהגין עלינו משונאינו · כי אהבת נפש אהבנו · ובשלומו שלום לנו · ועתה
בעוננו · משיח ה' כמעט נלכד בשחיתותינו · לולי ה' עזר לנו · בהשנחתו
עלינו · בקום עליו אדם בליעל · והעיז פניו איש רשע · להרים יד במלכנו
ואדוננו · לשלוח יד במשיח ה' · ולמנוע דטוב והשלוה ממדינותינו
ולשפוך דם נקי בתוכינו · ואתה ה' מגן בעדינו · כבודינו ומרים ראשינו ·
וכרחם אב על בנים · רחמת עלינו ועל זרענו וטפינו · סכת באברתך על
נזר ראשינו · הפרת עצת איש צר ואויב הרע הזה · וקלקלת את מחשבתו
הרעה אשר השב לעשות · ויבא אדוננו המלך בשלום אל ביתו · הנה כי כן
עלינו · להודות להלל לשבח לפאר לרומם ולהדר את שמך ה' אלהינו ·
על החסד הגדול אשר גמלתנו · לכן באנו אל מעון ביתך · נשתחוה אל היכל
קדשך ביראתך · ונודה לשמך על הסדך ועל אמתך : זרע יעקב ברוכי
ה' · תנו כבוד ותהלה לה' אלהינו · הודו לה' קראו בשמו · הודיעו בעמים
עלילותיו · כי גדול ה' ומהולל מאד ונורא הוא על כל אלהים · מגדל ישועות
מלכו · ועושה חסד למשיחו · לנוחי ולזרעו עד עולם : אלהינו ואלהי
אבותינו עשה עמנו אות לטובה · ויראו שונאינו ויבושו כי אתה ה' עזרתנו
ונחמתנו :

יי אלהי צבאות O LORD God of Hoſts! Who is ſtrong like unto thee, O LORD! The heavens *are* thine, the earth alſo is thine: thou haſt founded the earth, and the fulneſs thereof. O thou Great, mighty, and tremendous God, who didſt create all things in ſix days; who ſitteſt on the throne of mercy, governing thyſelf towards thy creatures, with the attribute of beneficence, and the attribute of mercy; for thy beneficial kindneſs is wonderful. He is One and there is none beſides him; He is the Saviour and Redeemer. Who can declare the mighty acts of the LORD; who can proclaim all his praiſe? O LORD, our LORD, how glorious is thy name in all the earth! Thine *is* the Kingdom, O LORD! and thou art exalted as Supreme above all. And how excellent is thy loving Kindneſs, which thou haſt exerciſed towards us, and all the inhabitants of Great Britain, among whom we dwell, and take refuge under their ſhadow, in that thou haſt placed the crown of theſe Realms on the head of our gracious and Pious King, George the Third, whoſe glory may be exalted; for he ſeeketh the peace of his people, and earneſtly deſireth the peace of all his neighbours: his eyes are always towards us, to lead us into the paths of virtue, and to ſhield us from our enemies; for his affection towards us, is that of a father; and in his enjoyment of peace, ſhall we have peace. But now, becauſe of our iniquities, the LORD's anointed had nearly been taken in our toils, had not the LORD in his careful providence protected him, when the wicked ſons of Belial, roſe up, and put forth their hands againſt our lord and king, the LORD's anointed, by which, our country might have been filled with blood and violence, anarchy and confuſion: But thou, O LORD! *art* a ſhield around us, our glory, and the exaltation of our head: and as a father hath compaſſion over his children, haſt thou had compaſſion over us, our children and little ones; thou didſt ſhield the crown of our head under thy wing, didſt diſappoint the counſel of his enemies, and fruſtrate their evil devices, ſo that they could not effect their Treaſon; and our gracious Sovereign came to his houſe in peace. It therefore is our duty to render thanks, praiſe, extol, glorify, exalt, and aſcribe glory to thy name, O LORD! our God, for the Great Mercy, which thou haſt beſtowed on us; we are come to thy habitation; we will bow down towards the temple of thine holineſs, and praiſe thy name, for thy loving kindneſs and truth. Ye ſeed of Jacob, the bleſſed of the LORD, Give glory and thanks to the LORD our God. O give thanks unto the LORD; call on his name; make known his deeds among the people: for the LORD *is* great, and exalted in praiſe, and he *is* to be feared above all gods. He giveth great ſalvation to his King; and ſheweth mercy to his anointed, to GEORGE and his ſeed for ever. Our God, and the God of our fathers, ſhew us the good token, that our enemies may ſee *it*, and be aſhamed, for thou O LORD! haſt holpen us, and comforted us.

ה׳ אלהי ישראל בוחן לבב ומישרים תרצה · הכן לבב אויבי המלך לשוב
מדרכם הרעה ויחד לבבם לאהבת מלכם · ולא ידעו ולא ישחיתו
לנפשם · אז יאמרו בגוים · הגדיל ה׳ לעשות עם אלה · הגדיל ה׳ לעשות
עמנו היינו שמחים :
אבינו אב הרחמן אדון השלום · תן שלום בעולם · אלהינו שבשמים · שים
שלום בינינו ובכל בני תבל · אבינו מלכינו תן חיים ושלום ואריכת ימים
ושנים לאדוננו המלך והמלכה ולנורמי פרינס אף וויעלס ולפרינסעס אף
וויעלס · ולכל זרע המלוכה · ולא יעדר מזרעו יושב על כסא ממלכתו · בשלום
ובשלוה · ובכל נוה צער ינון ואנחה תצילהו · יבלה בטוב ימיו וישנותיו
בנעימים · ובעת בואו בכלח אלי קבר · זקן ושבע ימים · תסתירהו בצל
כנפיך · ויתענן כזיו כבודך · אבינו אב הרחמן אדון השלום · פתח לנו
שערי רחמים · שערי שלום ושלוה השקט ובטח · והי ששמו שלום יברך
את עמו בשלום · אמן :

הנותן תשועה וכו׳

אלהי O LORD, God of Iſrael, who ſearcheſt the heart, and vieweſt rectitude; prepare the hearts of the King's enemies, to return from their evil ways; unite their hearts to love their King, that they may thereby ſave their ſoul from deſtruction. They then ſhall ſay among the nations, the LORD hath wrought great things for them: the LORD hath wrought great things for us, for which we will rejoice.

אבינו Our father, *who art* the father of mercy, and the LORD of peace, grant peace *to reign* in the world.

Our God *who art* in heaven, grant us peace amongſt us, throughout the whole land. Our Father, *and* our King, grant peace, length of days and years, to our LORD the King, the Queen, George Prince of Wales, the Princeſs of Wales, and all the Royal Family, that he may never want a ſucceſſor to ſit on his throne in peace and happineſs. O deliver him from all trouble and affliction, that he may ſpend his days in tranquillity; and when thou ſhalt be pleaſed to call him hence, full of days, hide thou him in the ſhadow of thy wings, and let him be delighted with the ſplendour of thy glory. Our Father *who art* the moſt merciful father, and LORD of peace, Open the gates of peace, happineſs, and tranquillity; and may the LORD whoſe name is peace, bleſs his people with peace. Amen.

THEN SAY, THE PRAYER FOR THE ROYAL FAMILY.